

**SONY®**

4-485-833-13(1) (BG)

Blu-ray Disc™ /  
DVD система за  
домашно кино

**Справочно ръководство**

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не монтирайте устройството в затворено пространство, като например библиотека или вграден шкаф.

За да намалите риска от пожар, не покривайте вентилационния отвор на устройството с вестници, покривки, завеси и др.

Не излагайте устройството на въздействието на открити източници на пламък (например запалени свещи).

За да намалите риска от пожар или токов удар, избягвайте капене и разливане на течности върху устройството и не поставяйте върху него предмети, пълни с течности, като например вази.

Не излагайте батериите или устройството с поставени батерии на прекомерна топлина, като слънце и огън.

За да се предотврати нараняване, устройството трябва да бъде здраво закрепено за пода/стената в съответствие с инструкциите за монтаж.

Да се използва само на закрито. Това оборудване е тествано и е установено, че отговаря на ограниченията, изложени в директивата за EMC, при използване на свързващ кабел, не по-дълъг от 3 метра.

Честотната лента 5,15 GHz – 5,35 GHz е ограничена само за работа на закрито.

### За източниците на захранване

- Уредът не е изключен от електрическата мрежа, докато е свързан към електрически контакт, дори и самият уред да е изключен.

- Тъй уредът се изключва от електрическата мрежа чрез щепсела, включете го в леснодостъпен контакт. Ако забележите нещо необичайно във функционирането на устройството, изключете незабавно щепсела от електрическия контакт.

## ВНИМАНИЕ

Използването на оптични инструменти с този продукт ще увеличи риска от увреждане на очите. Тъй като лазерният лъч, използван в тази Blu-ray Disc/DVD система за домашно кино, е вреден за очите, не се опитвайте да разглобявате корпуса.

За всякакво сервизно обслужване се обръщайте само към квалифициран персонал.



CAUTION	CLASS 3R VISIBLE AND INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN. AVOID DIRECT EYE EXPOSURE.
VORSICHT	KLASSE 3R SICHTBARE UND UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG WENN GEÖFFNET. UNMITTELBAREN AUGENKONTAKT VERMEIDEN.
ADVARSEL	SYNLIG OG USYNLIG LASERSTRÅLING AF KLASSE 3R VED ÅBNING. UNDGÅ AT SE DIREKTE PÅ STRÅLEN.
ADVARSEL	SYNLIG OG USYNLIG LASERSTRÅLING I KLASSE 3R NÅR DEKSEL ÅPNES. UNNGÅ DIREKTE EKSPOSERING AV ØYNE.
VARNING	KLASS 3R SYNLIG OCH OSYNLIG LASERSTRÅLNING NÄR DENNA DEL ÄR ÖPPNAD. UNDVIK ATT DIREKT EXPONERA ÖGONEN FÖR STRÅLNINGEN.
VARO!	AVATTUNA LUOKAN 3R NÄKYVÄÄ JA NÄKYMÄTÖNTÄ LASERSÄTELYÄ. VÄLTÄ KATSEEN SUORAAN ALUSTAMISTA.
警告	打开时有3R类可见和不可见激光辐射，避免眼睛受到直射的照射
注意	打開時有3R類可視及不可見雷射輻射，避免眼睛直接暴露。

Блокът за оптично четене е класифициран като ЛАЗЕРЕН продукт от КЛАС 3R. При отварянето на предпазния капак на лазера се излъчва видимо и невидимо лазерно излъчване, затова избягвайте директно излагане на очите. Тази маркировка се намира върху долната външна страна на главното устройство.

CLASS 1 LASER PRODUCT  
LASER KLASSE 1  
LUOKAN 1 LASERLAITE  
KLASS 1 LASERAPPARAT

Това устройство е класифицирано като ЛАЗЕРЕН продукт от КЛАС 1 - „CLASS 1 LASER“. Тази маркировка се намира върху долната външна страна на главното устройство.

### **За главното устройство и за съраунд усилвателя**

Табелката се намира на долната външна страна.

### **Препоръчителни кабели**

Трябва да се използват правилно екранирани и заземени кабели и конектори за свързване на хостащите компютри и/или периферни устройства.



**Изхвърляне на използвани батерии и електрическо и електронно оборудване (приложимо за държавите от Европейския съюз**

**и други страни в Европа със системи за разделно събиране на отпадъците)**

Този символ върху продукта, батерията или опаковката показва, че продуктът и батерията не трябва да се третират като битови отпадъци. При определени батерии той може да се използва заедно с химичен символ. Химичните символи за живак (Hg) или олово (Pb) се добавят, ако батерията съдържа повече от 0,0005% живак или 0,004% олово. Като осигурите правилното изхвърляне на тези продукти и батерии, ще помогнете за

предотвратяването на евентуалните отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве, които иначе биха могли да възникнат при неподходящата им обработка като отпадък. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на природните ресурси. При продукти, които поради съображения за безопасност, производителност или цялостност на данните изискват постоянна връзка с вградена батерия, тя трябва да бъде заменена само от квалифициран сервизен персонал. За да гарантирате правилното третиране на батерията и на електрическото и електронно оборудване, предайте тези продукти в края на живота им в подходящ пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. За всички други батерии прегледайте раздела за безопасното изваждане на батерията от продукта. Предайте батерията в подходящ пункт за рециклиране на използвани батерии. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт или батерия се обърнете към местната администрация, към службата за събиране на битови отпадъци или към магазина, от който сте закупили продукта или батерията.

**Забележка за потребителите:  
следващата информация  
е приложима само за оборудване,  
продавано в държави, прилагащи  
директивите на ЕС.**

Този продукт е произведен от или от името на Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Япония. Запитванията относно съответствието на продукта, базирано на законодателството на Европейския съюз, трябва да бъдат отправяни към упълномощения представител, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Германия. За въпроси, свързани с обслужването или гаранцията, прегледайте адресите, посочени в отделните документи за сервизно обслужване или гаранция.

С настоящото Sony Corp. декларира, че BDV-N9200W/BDV-N9200WL/BDV-N7200W/BDV-N7200WL/BDV-N5200W/BDV-NF7220/TA-SA700WR/TA-SA600WR/TA-SA500WR съответстват на основните изисквания и другите съответни разпоредби на Директива 1999/5/EO. За подробности, моля, посетете следния URL адрес:  
<http://www.compliance.sony.de/>



Този продукт е предназначен за използване в следните държави. AT, BE, BG, HR, CY, CZ, DK, EE, FI, FR, DE, EL, HU, IS, IE, IT, LV, LI, LT, LU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SK, SI, ES, SE, CH, GB

Тази Blu-ray Disc/DVD система за домашно кино е предназначена за възпроизвеждане на звук и видео от дискове или USB устройства, за поточно предаване на музика от смартфон, съвместим с NFC, или от BLUETOOTH устройство и от FM тунер. Тази система поддържа също така поточно предаване в мрежа и огледален образ на екрана (Screen mirroring).

**Само за BDV-N9200W/  
BDV-N9200WL/BDV-N7200W/  
BDV-N7200WL/BDV-N5200W**



**ATTENTION**  
RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE NE PAS OUVRIR  
**PRECAUCION**  
RIESGO DE CHOQUE ELECTRICO NO ABRIR  
**CUIDADO**  
RISCO DE CHOQUE ELETRICO, NÃO ABRA  
**警告**  
机内高压、非专业人员请勿拆卸

Тази маркировка е предназначена да предупреждава потребителя за риска от токов удар за хората, така че в никакъв случай не отваряйте устройството. Тази маркировка се намира върху задната външна страна на съраунд усилвателя.

## За гледането на 3D видеоизображения

Някои хора може да изпитат дискомфорт (като например напрежение в очите, умора или гадене), докато гледат 3D видеоизображения. Sony препоръчва всички зрители да правят редовни почивки, докато гледат 3D видеоизображения. Дължината и честотата на необходимите почивки са различни при отделните хора. Трябва да определите оптималния си режим. Ако изпитвате какъвто и да е дискомфорт, трябва да спрете да гледате 3D видеоизображения, докато дискомфорта премине. Консултирайте се с лекар, ако считате това за нужно. Трябва също да прегледате (i) ръководството с инструкции и/или съобщенията за внимание на всички други устройства, които използвате с продукта, или съдържанието на Blu-ray Disc, който се възпроизвежда с този продукт, както и (ii) уебсайта ни (<http://esupport.sony.com/>) за най-актуалната информация. Зрението на малките деца (особено тези под шест години) е в процес на развитие. Консултирайте се с лекар (като например педиатър или офталмолог), преди да позволите на малки деца да гледат 3D видеоизображения. Възрастните трябва да наглеждат малките деца, за да се уверят, че спазват препоръките, изброени по-горе.

## Защита срещу копиране

- Консултирайте се относно системите за разширена защита на съдържание, използвани както с Blu-ray Disc, така и с DVD носители. Тези системи, наричани AACС (Разширена система за достъп до съдържание) и CSS (Система за скремблиране на съдържанието), може да съдържат ограничения за възпроизвеждането, аналоговия изходен сигнал и други подобни функции. Функционирането на този продукт и поставените ограничения може да варират в зависимост от датата на покупка, тъй като управителният съвет на AACС може да приеме или промени своите правила за ограничаване след момента на покупката.
- Забележка за Cinavia  
Този продукт използва технология от Cinavia, за да ограничи използването на неупълномощени копия на някои достъпни в търговската мрежа филми и видеоклипове и техните аудиозаписи. Когато бъде разпознато забранено използване на неупълномощено копие, се показва съобщение и възпроизвеждането или копирането се прекратяват. Повече информация за технологията на Cinavia има в онлайн информационния център за клиенти на Cinavia на адрес <http://www.cinavia.com>. За да поискате допълнителна информация за Cinavia по пощата, изпратете пощенска карта с адреса си до: Cinavia Consumer Information Center, P.O. Box 86851, San Diego, CA, 92138, САЩ.

## Авторски права и търговски марки

- (Само за BDV-N9200W/BDV-N9200WL/BDV-N7200W/BDV-N7200WL/BDV-N5200W)

Тази система използва Dolby\* Digital и декодер Dolby Pro Logic с адаптивно матрично декодиране на съраунд, както и DTS\*\* система за дигитален съраунд.

\* Произведено по лиценз на Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic и символът „двойно D“ са търговски марки на Dolby Laboratories.

\*\* За патентите на DTS вижте <http://patents.dts.com>.  
Произведено по лиценз на DTS Licensing Limited. DTS, DTS-HD, символът, както и DTS-HD и символът заедно са регистрирани търговски марки на DTS, Inc. © DTS, Inc. Всички права запазени.

(Само за BDV-NF7220)

Тази система използва Dolby\* Digital и системата за цифров съраунд звук DTS\*\*.

\* Произведено по лиценз на Dolby Laboratories. Dolby и символът „двойно D“ са търговски марки на Dolby Laboratories.

\*\* За патентите на DTS вижте <http://patents.dts.com>.  
Произведено по лиценз на DTS Licensing Limited. DTS, DTS-HD, символът, както и DTS-HD и символът заедно са регистрирани търговски марки на DTS, Inc. © DTS, Inc. Всички права запазени.

- В тази система се използва технологията High-Definition Multimedia Interface (Мултимедия интерфейс за висока разделителна способност) (HDMI™). Термините HDMI и High-Definition Multimedia Interface, както и логотипът на HDMI, са търговски марки или регистрирани търговски марки на HDMI Licensing LLC в САЩ и други държави.
- Java е търговска марка на Oracle и/или нейните свързани фирми.
- DVD Logo е търговска марка на DVD Format/Logo Licensing Corporation.
- „Blu-ray Disc“, „Blu-ray“, „Blu-ray 3D“, „BD-LIVE“, „BONUSVIEW“ и логотипите са търговски марки на Blu-ray Disc Association.
- Логотипите на „Blu-ray Disc“, „DVD+RW“, „DVD-RW“, „DVD+R“, „DVD-R“, „DVD VIDEO“ и „CD“ са търговски марки.
- „Super Audio CD“ е търговска марка.
- App Store е марка за услуга на Apple Inc.
- „BRAVIA“ е търговска марка на Sony Corporation.
- „AVCHD 3D/Progressive“ и логотипът на „AVCHD 3D/Progressive“ са търговски марки на Panasonic Corporation и Sony Corporation.
- „XMB“ и „Xross media bar“ са търговски марки на Sony Corporation и Sony Computer Entertainment Inc.
- „PlayStation“ е регистрирана търговска марка на Sony Computer Entertainment Inc.
- Логото на „Sony Entertainment Network“ и „Sony Entertainment Network“ са търговски марки на Sony Corporation.

- Технологията за разпознаване на музика, видео и свързани данни се предоставя от Gracenote®. Gracenote е индустриалният стандарт в технологията за разпознаване на музика и доставянето на сродно съдържание. За повече информация посетете [www.gracenote.com](http://www.gracenote.com). CD, DVD, Blu-ray Disc и свързаните с музика и видео съдържание данни от Gracenote, Inc., авторско право © от 2000 г. до днес Gracenote. Gracenote Software, авторско право © от 2000 г. до днес Gracenote. За този продукт или услуга ваят един или повече патенти, собственост на Gracenote. Вижте уебсайта на Gracenote за неизчерпателен списък на приложимите патенти на Gracenote. Gracenote, CDDb, MusicID, логотипът на Gracenote, както и логотипът „Powered by Gracenote“ са или регистрирани търговски марки, или търговски марки на Gracenote, Inc. в САЩ и/или други държави.



- Wi-Fi®, Wi-Fi Protected Access® и Wi-Fi Alliance® са регистрирани търговски марки на Wi-Fi Alliance.
- Wi-Fi CERTIFIED™, WPA™, WPA2™, Wi-Fi Protected Setup™, Miracast™ и Wi-Fi CERTIFIED Miracast™ са търговски марки на Wi-Fi Alliance.
- N Mark е търговска марка или регистрирана търговска марка на NFC Forum, Inc. в САЩ и други държави.
- Android™ е търговска марка на Google Inc.
- Google Play™ е търговска марка на Google Inc.
- „Xperia“ е търговска марка на Sony Mobile Communications AB.

- Думата *Bluetooth*® и логотипите са регистрирани търговски марки на Bluetooth SIG, Inc. и всяко използване на подобни марки от Sony Corporation е по лиценз. Другите търговски марки и имена са на съответните им притежатели.
- Технологията за аудио кодиране и патентите за MPEG Layer-3 са лицензирани от Fraunhofer IIS и Thomson.
- Този продукт включва собствена технология под лиценз от Verance Corporation и е защитен с патент на САЩ 7,369,677 и други издадени и предстоящи патенти в САЩ и по света, както и с авторско право и защита на търговска тайна за определени аспекти на тази технология. Cinavia е търговска марка на Verance Corporation. Авторско право 2004-2010 Verance Corporation. Всички права запазени от Verance. Забранено е подлагането на обратно конструиране и разгласяването.
- Windows Media е регистрирана търговска марка или търговска марка на Microsoft Corporation в САЩ и/или други държави. Този продукт е защитен от определени права на интелектуална собственост на Microsoft Corporation. Забранява се употребата или разпространението на такава технология извън този продукт без лиценз от Microsoft или от подразделение, упълномощено от Microsoft.

Собствениците на съдържание използват технологията на Microsoft за достъп до съдържание PlayReady™ за защита на интелектуалната им собственост, включително защитено с авторски права съдържание. Това устройство използва технологията PlayReady за достъп до съдържание, защитено с PlayReady и/или с WMDRM. Ако устройството не успее да приложи правилно ограниченията върху използването на съдържанието, собствениците му могат да изискат от Microsoft да отмени възможността на устройството да използва защитено с PlayReady съдържание. Отмяната не трябва да оказва влияние върху незащитено съдържание или върху такова, защитено от други технологии за достъп до съдържание. Собствениците на съдържание могат да изискат от вас да надстроите PlayReady, за да имате достъп до тяхното съдържание. Ако откажете да извършите надстройка, няма да имате достъп до съдържание, което я изисква.

- DLNA™, логотипът на DLNA и DLNA CERTIFIED™ са търговски марки, търговски марки за услуги или знаци за съответствие на Digital Living Network Alliance.
- Opera® Devices SDK от Opera Software ASA. Авторско право 1995-2013 Opera Software ASA. Всички права запазени.

**O** POWERED  
BY OPERA®

- Всички други търговски марки са търговски марки на съответните им притежатели.

- Други наименования на системи и продукти са основно търговски марки или регистрирани търговски марки на производителите. Символите ™ и ® не са включени в този документ.

## Информация за лиценза за крайния потребител

### Gracenote® Лицензно споразумение с крайния потребител

Това приложение или устройство съдържа софтуер от Gracenote, Inc. of Emeryville, California („Gracenote“). Софтуерът от Gracenote („Софтуер от Gracenote“) позволява на това приложение да извършва идентификация на диск и/или файл и да получава информация, свързана с музика, включително име, изпълнител, запис и заглавие („Данни от Gracenote“) от онлайн сървъри или вградени бази от данни (наричани общо „сървъри на Gracenote“), и да извършва други функции. Можете да използвате данните от Gracenote само чрез предвидените за крайния потребител функции на това приложение или устройство. Съгласявате се, че ще използвате данните от Gracenote, софтуера на Gracenote и сървърите на Gracenote само за своя собствена употреба и с нетърговска цел. Съгласявате се да не назначавате, копирате, прехвърляте или предавате софтуера на Gracenote или данните от Gracenote на трети лица. **СЪГЛАСЯВАТЕ СЕ ДА НЕ ИЗПОЛЗВАТЕ ДАННИТЕ ОТ GRACENOTE, СОФТУЕРА НА GRACENOTE ИЛИ СЪРВЪРИТЕ НА GRACENOTE С ИЗКЛЮЧЕНИЕ НА ИЗРИЧНО РАЗРЕШЕНОТО В НАСТОЯЩИЯ ДОКУМЕНТ.**



Съгласявате се, че неизключителният ви лиценз да използвате данните от Gracenote, софтуера на Gracenote и сървърите на Gracenote ще бъде прекратен, ако нарушите тези ограничения. Ако лицензът ви бъде прекратен, се съгласявате да преустановите всяко използване на данните от Gracenote, софтуера на Gracenote и сървърите на Gracenote. Gracenote запазва всички права над данните от Gracenote, софтуера на Gracenote и сървърите на Gracenote, включително всички права за собственост. При никакви обстоятелства Gracenote няма да носи отговорност за плащания до вас за информация, която сте предоставили. Съгласявате се, че Gracenote, Inc. може да наложи правата си по силата на настоящото споразумение спрямо вас директно от свое име.

Услугата на Gracenote използва уникален идентификатор за проследяване на заявки за статистически цели. Целта на зададения на произволен принцип цифров идентификатор е да позволи на услугата на Gracenote да брои заявките, без да добива информация за вас. За повече информация вижте уеб страницата с декларацията за поверителност на Gracenote за услугата на Gracenote.

Получавате лиценз за софтуера на Gracenote и всеки елемент от данните от Gracenote „ВЪВ ВИДА, В КОЙТО СА“. Gracenote не дава гаранции и не изказва твърдения, преки или косвени, относно точността на данните от Gracenote от сървърите на Gracenote. Gracenote си запазва правото да изтрие данни от сървърите на Gracenote или да променя категории данни поради всяка причина, която Gracenote сметне за задоволителна. Не се дава гаранция, че софтуерът или сървърите на Gracenote са без грешки или че функционирането на софтуера или сървърите на Gracenote ще бъде без прекъсвания. Gracenote няма задължението да ви предоставя нови, подобрени или допълнителни типове данни или категории, които Gracenote може да предоставя в бъдеще, и има правото да прекрати услугите си по всяко време.

**GRACENOTE SE ОТКАЗВА ОТ ВСЯКАКВИ ГАРАНЦИИ, ПРЕКИ ИЛИ КОСВЕНИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО НЕ САМО, КОСВЕНИ ГАРАНЦИИ ЗА ПРОДАВАЕМОСТ, ПРИГОДНОСТ ЗА ОПРЕДЕЛЕНА ЦЕЛ, ПРАВО НА СОБСТВЕНОСТ И НЕНАРУШЕНИЕ. GRACENOTE НЕ ГАРАНТИРА РЕЗУЛТАТИТЕ, КОИТО ЩЕ СЕ ПОСТИГНАТ ОТ ИЗПОЛЗВАНЕТО НА СОФТУЕРА НА GRACENOTE ИЛИ КОЙТО И ДА Е ОТ СЪРВЪРИТЕ НА GRACENOTE ОТ ВАША СТРАНА. В НИКАКЪВ СЛУЧАЙ GRACENOTE НЯМА ДА НОСИ ОТГОВОРНОСТ ЗА ПРИЧИННО-СЛЕДСТВЕНИ ИЛИ СЛУЧАЙНИ ЩЕТИ ИЛИ ЗА КАКВИТО И ДА Е ЗАГУБИ НА ПЕЧАЛБИ ИЛИ НЕРЕАЛИЗИРАНИ ПРИХОДИ.**

© Gracenote, Inc. 2009

### Предпазни мерки

#### За безопасност

- В случай че в корпуса попадне предмет или течност, изключете системата от контакта и я предайте за проверка на квалифицирани специалисти, преди да я използвате отново.
- Не докосвайте кабела за електрозахранване с мокри ръце. Ако го направите, може да получите токов удар.

#### За източниците на захранване

Ако няма да използвате системата дълго време, я изключете от електрическия контакт. За да изключите захранващия кабел, хванете щепсела. Никога не дърпайте кабела.

#### За разполагането

- Поставете системата на място с подходяща вентилация, за да предотвратите прегряването ѝ.
- Въпреки че системата загрява по време на работа, това не е неизправност. Ако използвате тази система продължително и често, температурата отгоре, встрани и в задната част на корпуса се повишава значително. За да избегнете изгаряне, не докосвайте корпуса.
- Не слагайте системата върху мека повърхност (килими, одеяла и т.н.), която може да блокира вентилационните отвори.

- Не поставяйте системата близо до източници на топлина, като например радиатори и въздуховоди, или изложена на директна слънчева светлина, висока запрашеност, механични вибрации или удари.
- Не поставяйте системата върху наклонена повърхност. Тя е проектирана да работи само в хоризонтално положение.
- Дръжте системата и дисковете далече от компоненти със силни магнити, като например микровълнови фурни или големи и мощни високоволтови.
- Не поставяйте тежки предмети върху системата.
- Не поставяйте метални предмети пред предния панел. Това може да ограничи приемането на радиовълни.
- Не поставяйте системата на място, където се използва медицинско оборудване. Тя може да причини неизправност в него.
- Ако използвате пейсмейкър или друго медицинско устройство, се консултирайте с лекаря си или с производителя на това устройство, преди да използвате функцията за безжична LAN връзка.

#### За функционирането

Ако системата е внесена директно от студено на топло място или е поставена в много влажно помещение, възможно е върху лещите във вътрешността на главното устройство да се кондензира влага. Ако това се случи, системата може да не функционира правилно. В такъв случай извадете диска и оставете системата включена за около половин час, докато влагата се изпари.

## **За регулирането на силата на звука**

Не увеличавайте силата на звука, докато слушате участък с много ниско ниво на входния сигнал или без аудиосигнали. Ако го направите, високоговорителите може да се повредят, ако внезапно се възпроизведе участък с високо ниво на звука.

## **За почистването**

Почиствайте корпуса, панела и елементите за управление с мека кърпа, леко навлажнена със слаб препарат за почистване.

Не използвайте никакви абразивни тъкани или гъби, почистващи прахове или разтворители, като спирт или бензин.

## **За почистващи дискове, препарати за почистване на дискове/лещи**

**Не използвайте почистващи дискове или препарати за почистване на дискове/лещи (включително течни или спрейове). Те може да причинят повреда на апарата.**

## **За смяната на части**

В случай че системата бъде ремонтирана, подменените части може да бъдат запазени с цел повторна употреба или рециклиране.

## **За цвета на телевизора**

Ако високоговорителите причинят неравномерност на цветовете на телевизионния екран, изключете телевизора, след което го включете отново след 15 до 30 минути. Ако неравномерността продължи, отдалечете високоговорителите от телевизора.

## **ВАЖНА ЗАБЕЛЕЖКА**

Внимание: тази система може да показва неподвижен видео кадър или изображение от екранния дисплей на телевизионния екран за неограничено време. Ако оставите това да продължи дълго, рискувате да повредите трайно телевизионния екран. Телевизорите с плазмен дисплей и проекционните телевизори са изключително податливи на това.

## **За преместването на системата**

Преди да преместите системата, се уверете, че няма поставен диск в нея, и изключете кабела за електрозахранване от електрическия контакт.

## **При комуникация чрез BLUETOOTH**

- BLUETOOTH устройствата трябва да се използват на разстояние едно от друго приблизително 10 метра (без препятствия). Ефективният обхват на комуникация може да бъде по-малък при следните условия.
  - Когато между устройствата с BLUETOOTH връзка се намира човек, метален предмет, стена или друго препятствие.
  - На места с инсталирана безжична LAN мрежа.
  - Около микровълнови печки, които се използват.
  - Места, където има други електромагнитни вълни.

- **BLUETOOTH** устройствата и безжичните LAN мрежи (IEEE 802.11b/g) използват една и съща честотна лента (2,4 GHz). Когато използвате **BLUETOOTH** устройство близо до устройство с възможност за работа в безжична LAN мрежа, може да се получи електромагнитна интерференция. Това може да доведе до по-ниски скорости на пренос на данни, до шум или до невъзможност за свързване. Ако това се случи, пробвайте следните мерки за отстраняване на проблема:
  - Използвайте това главно устройство на разстояние поне 10 метра от устройството с безжична LAN мрежа.
  - Изключвайте захранването на безжичното LAN оборудване, когато **BLUETOOTH** устройството е на разстояние под 10 метра.
  - Поставете това главно устройство и **BLUETOOTH** устройството възможно най-близо едно до друго.
- Радиовълните, разпространявани от това главно устройство, може да попречат на работата на някои медицински изделия. Тъй като тези смущения могат да доведат до неизправност, винаги изключвайте захранването на това главно устройство и **BLUETOOTH** устройството на следните места:
  - В болници, влакове, самолети, бензиностанции и на всички места, където може да има запалими газове
  - Близо до автоматични врати или противопожарни аларми
- Това главно устройство поддържа функции за сигурност, които отговарят на спецификацията **BLUETOOTH**, за да гарантира сигурна връзка при комуникация чрез технологията **BLUETOOTH**. Тази сигурност обаче може да се окаже недостатъчна в зависимост от съдържанието на настройките и други фактори, така че винаги бъдете внимателни, когато осъществявате комуникация посредством технологията **BLUETOOTH**.
- **Sony** не може да носи отговорност по никакъв начин за щети или други загуби, които са резултат от изтичане на информация по време на комуникация посредством технологията **BLUETOOTH**.
- **BLUETOOTH** комуникацията не е непременно гарантирана с всички **BLUETOOTH** устройства, чиито профил е същият като на това главно устройство.
- **BLUETOOTH** устройствата, свързани с това главно устройство, трябва да отговарят на **BLUETOOTH** спецификацията, зададена от Bluetooth SIG, Inc., и съответствието им трябва да бъде сертифицирано. Но дори когато някое устройство отговаря на **BLUETOOTH** спецификацията, може да има случаи, при които характеристиките или спецификациите на **BLUETOOTH** устройството правят свързването невъзможно или водят до различни методи за управление, показване или работа.
- Може да възникне шум или да няма звук в зависимост от **BLUETOOTH** устройството, свързано към това главно устройство, от комуникационната среда или от околните условия.

Ако имате въпроси или проблеми, свързани със системата, консултирайте се с най-близкия търговец на Sony.

## Забележки относно дисковете

### За поддръжката на дисковете

- За да поддържате диска чист, хващайте го за ръба. Не докосвайте повърхността.
- Не залепвайте хартия или тиксо върху диска.



- Не излагайте диска на директна слънчева светлина или източници на топлина, като например въздуховоди с горещ въздух, и не го оставяйте в автомобил, паркиран на директна слънчева светлина, тъй като температурата в него може да се повиши значително.
- След възпроизвеждане поставете диска в кутията му.

### За почистването

- Преди възпроизвеждане почиствайте диска с кърпа за почистване. Избърсвайте диска от центъра навън.



- Не използвайте разтворители, като например бензин, разреждители, достъпни в търговската мрежа почистващи препарати или антистатични спрейове, предназначени за винилови грамофонни плочи.

Тази система може да възпроизвежда само стандартни кръгли дискове. Използване на нестандартни дискове или такива, който не са с кръгла форма, (например с форма на правоъгълник, сърце или звезда) може да причини повреда.

Не използвайте диск, на който има закрепен достъпен в търговската мрежа аксесоар, като например етикет или пръстен.

## Спецификации

### Секция на усилвателя

#### **BDV-N9200W/BDV-N9200WL/ BDV-N7200W/BDV-N7200WL/ BDV-N5200W**

ИЗХОДНА МОЩНОСТ (номинална)

Преден Л/преден Д:  
125 W + 125 W (при 6 ома, 1 kHz,  
1% ОХИ)

ИЗХОДНА МОЩНОСТ (еталонна)

Преден Л/преден Д:  
200 W (на канал при 6 ома, 1 kHz)

Централен:

200 W (при 6 ома, 1 kHz)

Събуфер:

200 W (при 6 ома, 80 Hz)

Входове (аналогови)

AUDIO IN

Чувствителност: 2 V/700 mV

Входове (цифрови)

TV (Обратен звуков канал (ARC)/OPTICAL)

Поддържани формати: LPCM 2CH  
(до 48 kHz), Dolby Digital, DTS

HDMI (IN 1)/HDMI (IN 2)

Поддържани формати: LPCM 5.1CH  
(до 48 kHz), LPCM 2CH (до 96 kHz),  
Dolby Digital, DTS

#### **BDV-NF7220**

ИЗХОДНА МОЩНОСТ (номинална)

Преден Л/преден Д:  
125 W + 125 W (при 6 ома, 1 kHz,  
1% ОХИ)

ИЗХОДНА МОЩНОСТ (еталонна)

Преден Л/преден Д:  
200 W (за канал на 6 ома, 1 kHz)

Събуфер:

200 W (при 6 ома, 80 Hz)

Входове (аналогови)

AUDIO IN

Чувствителност: 2 V/700 mV

Входове (цифрови)

TV (Обратен звуков канал (ARC)/OPTICAL)

Поддържани формати: LPCM 2CH  
(до 48 kHz), Dolby Digital, DTS

HDMI (IN 1)/HDMI (IN 2)

Поддържани формати: LPCM 5.1CH  
(до 48 kHz), LPCM 2CH (до 96 kHz),  
Dolby Digital, DTS

## HDMI секция

Конектор

Тип A (19 извода)

## Система за BD/DVD/Super Audio CD/ компактдискове

Система на формата на сигнала

NTSC/PAL

## USB секция

⚡ (USB) порт:

Тип A (за свързване на USB памет, четец на карти с памет, цифров фотоапарат и цифрова видеокамера)

## LAN секция

LAN (100) извод

Порт 100BASE-TX

## Секция на безжична LAN мрежа

Съответствие със стандарти

IEEE 802.11 a/b/g/n

Честотна лента

2,4 GHz, 5 GHz

## Секция BLUETOOTH

Комуникационна система

Спецификация за BLUETOOTH, версия 3.0

Изход

Спецификация за захранване на BLUETOOTH  
Клас 2

Максимален обхват на комуникация

Пряка видимост приблиз. 10 m<sup>1)</sup>

Честотна лента

2,4 GHz

Метод на модулация

FHSS (Freq Hopping Spread Spectrum)

Съвместими BLUETOOTH профили<sup>2)</sup>

A2DP 1.2 (Advanced Audio Distribution Profile)

AVRCP 1.3 (Audio Video Remote Control Profile)

Поддържани кодеци<sup>3)</sup>

SBC<sup>4)</sup>, AAC

Обхват на предаване (A2DP)

20 Hz – 20 000 Hz (честота на семплиране 44,1 kHz, 48 kHz)

<sup>1)</sup> Действителният обхват ще варира в зависимост от фактори, като препятствия между устройствата, магнитни полета около микровълнова печка, статично електричество, безжичен телефон, чувствителност при приемането, характеристики на антената, операционна система, софтуер и т.н.

<sup>2)</sup> Стандартните BLUETOOTH профили показват целта на BLUETOOTH комуникацията между устройствата.

<sup>3)</sup> Кодек: компресия на аудиосигнала и формат на преобразуването

<sup>4)</sup> Subband кодек

## Секция на FM тунера

Система

Цифров синтезатор с кварцово стабилизиран PLL

Честотен обхват

87,5 MHz – 108,0 MHz (стъпка 50 kHz)

Антенa (ефирна)

Проводникова FM антенa (ефирна)

Клеми за антената (ефирна)

75 ома, небалансирани

## Високоговорители

### Преден (SS-TSB133)/съраунд (SS-TSB138) за BDV-N9200W

### Преден (SS-TSB134)/съраунд (SS-TSB139) за BDV-N9200WL

Размери (ш/в/д) (приблиз.)

102 mm × 705 mm × 71 mm

(частта за поставяне на стена)

270 mm × 1200 mm × 270 mm

(целият високоговорител)

Тегло (приблиз.)

SS-TSB133/SS-TSB138:

1,9 kg (частта за поставяне на стена)

4,2 kg (целият високоговорител)

SS-TSB134/SS-TSB139:

2,0 kg (частта за поставяне

на стена с кабел за

високоговорител)

4,4 kg (целият високоговорител)

**Преден (SS-TSB135) за BDV-N7200W/  
BDV-NF7220**

**Съраунд (SS-TSB140) за BDV-N7200W**

**Преден (SS-TSB136)/съраунд  
(SS-TSB141) за BDV-N7200WL**

Размери (ш/в/д) (приблиз.)  
100 mm × 450 mm × 57 mm  
(без стойка)  
147 mm × 455 mm × 147 mm  
(със стойка)

Тегло (приблиз.)

SS-TSB135/SS-TSB140:

1,1 kg (без стойка)

1,2 kg (със стойка)

SS-TSB136/SS-TSB141:

1,2 kg (със стойка и кабел  
на високоговорител)

1,3 kg (със стойка)

**Преден (SS-TSB137) за BDV-N5200W**

Размери (ш/в/д) (приблиз.)

91 mm × 275 mm × 96 mm

Тегло (приблиз.)

0,71 kg (с кабел на високоговорител)

**Съраунд (SS-TSB142) за BDV-N5200W**

Размери (ш/в/д) (приблиз.)

90 mm × 205 mm × 91 mm

Тегло (приблиз.)

0,58 kg (с кабел на високоговорител)

**Централен (SS-CTB125) за  
BDV-N9200W/BDV-N7200W**

**Централен (SS-CTB126) за  
BDV-N9200WL/BDV-N7200WL**

Размери (ш/в/д) (приблиз.)

365 mm × 73 mm × 77 mm

Тегло (приблиз.)

1,1 kg

**Централен (SS-CTB127)  
за BDV-N5200W**

Размери (ш/в/д) (приблиз.)

240 mm × 90 mm × 85 mm

Тегло (приблиз.)

0,58 kg (с кабел на високоговорител)

**Събуфер (SS-WSB126)  
за BDV-N9200W/BDV-N7200W/  
BDV-NF7220**

**Събуфер (SS-WSB127)  
за BDV-N9200WL/BDV-N7200WL**

Размери (ш/в/д) (приблиз.)

SS-WSB126:

265 mm × 430 mm × 265 mm

SS-WSB127:

265 mm × 425 mm × 265 mm

Тегло (приблиз.)

SS-WSB126: 6,3 kg

SS-WSB127: 6,2 kg

**Събуфер (SS-WSB128)  
за BDV-N5200W**

Размери (ш/в/д) (приблиз.)

225 mm × 365 mm × 345 mm

Тегло (приблиз.)

5,8 kg (с кабел на високоговорител)

## Обща информация

### Главно устройство

Изисквания за захранването

220 V – 240 V AC, 50/60 Hz

Консумация на електроенергия

Вкл.:

95 W (HBD-N9200W/  
HBD-N7200W/HBD-5200W)

105 W (HBD-N9200WL/  
HBD-N7200WL)

85 W (HBD-NF7220)

В режим на готовност:

0,3 W (в енергоспестяващ

режим. За подробности

по настройването вижте

инструкциите за експлоатация

на следния уебсайт:

<http://support.sony-europe.com/>)

1,7 W (Korato [Remote Start]

(Отдалечено стартиране), [NFC]

и [Bluetooth Power Setting]

(Bluetooth настройка за

захранване) са с настройки

[On] (Вкл.), а [Quick Start Mode]

(Режим на бързо стартиране)

е с настройка [Off] (Изкл.).)

Размери (ш/в/д) (приблиз.)

480 mm × 78 mm × 212,5 mm

включително изпъкналите части

Тегло (приблиз.)

3,1 kg



**Съраунд усилвател (TA-SA500WR)  
за BDV-N9200W/BDV-N7200W**

**Съраунд усилвател (TA-SA600WR)  
за BDV-N9200WL/BDV-N7200WL**

**Съраунд усилвател (TA-SA700WR)  
за BDV-N5200W**

Секция на усилвателя

TA-SA500WR/TA-SA600WR:

ИЗХОДНА МОЩНОСТ (еталонна)

Съраунд Л/съраунд Д:

200 W (на канал при 6 ома, 1 kHz)

TA-SA700WR:

ИЗХОДНА МОЩНОСТ (еталонна)

Съраунд Л/Съраунд Д:

100 W (за канал на 6 ома, 1 kHz)

Номинален импеданс

6  $\Omega$

Комуникационна система

Wireless sound Specification

версия 3.0

Честотна лента

5,2 GHz, 5,8 GHz

Метод на модулация

DSSS

Изисквания за захранването

220 V – 240 V AC, 50/60 Hz

Консумация на електроенергия

Вкл.:

55 W (TA-SA500WR)

70 W (TA-SA600WR)

45 W (TA-SA700WR)

Консумирана мощност в режим

на готовност

0,5 W (режим на готовност)

0,3 W (изключено състояние)

Размери (ш/в/д) (приблиз.)

200 mm × 64 mm × 211,5 mm

Тегло (приблиз.)

1,3 kg

Дизайнът и спецификациите подлежат  
на промяна без предупреждение.

<http://www.sony.net/>



\* 4 4 8 5 8 3 3 1 3 \* (1)

©2014 Sony Corporation